

DECYZJA KOMISJI**z dnia 16 lipca 2004 r.****wyłączająca z finansowania wspólnotowego niektóre wydatki poniesione przez Państwa Członkowskie z tytułu Sekcji Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR)***(notyfikowana jako dokument nr K(2004) 2762)***(Wyłącznie teksty w języku angielskim, fińskim, francuskim, greckim, hiszpańskim, holenderskim, niemieckim, portugalskim, szwedzkim i włoskim są autentyczne)**

(2004/561/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

skach, czyniąc odwołanie do decyzji Komisji 94/442/WE z dnia 1 lipca 1994 r. w sprawie ustanowienia procedury pojednawczej w ramach rozliczania rachunków Sekcji Gwarancji EFOGR⁽⁴⁾.

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 729/70 z dnia 21 kwietnia 1970 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej⁽¹⁾, w szczególności jego art. 5 ust. 2 lit. c),

(2) Państwa Członkowskie miały możliwość wniesienia prośby o otwarcie procedury pojednawczej. W niektórych przypadkach możliwość ta została wykorzystana i Komisja przeanalizowała raport sporządzony po zakończeniu tej procedury.

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1258/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej⁽²⁾, w szczególności jego art. 7 ust. 4,

(3) Artykuł 2 i 3 rozporządzenia (EWG) nr 729/70, jak również art. 2 rozporządzenia (WE) nr 1258/1999 stanowią, że finansowane mogą być jedynie refundacje wywozowe przy wywozie do krajów trzecich oraz działania interwencyjne mające na celu stabilizację rynków rolnych, odpowiednio przyznane lub przedsięwzięte zgodnie z zasadami wspólnotowymi w ramach wspólnej organizacji rynków rolnych.

po konsultacji z Komitetem EFOGR,

a także mając na uwadze, co następuje:

(4) Przeprowadzone weryfikacje, wyniki dwustronnych dyskusji i procedury pojednawcze wykazały, że część wydatków zadeklarowanych przez Państwa Członkowskie nie spełnia warunków i nie może zatem być finansowana przez Sekcję Gwarancji EFOGR.

(1) Artykuł 5 rozporządzenia (EWG) nr 729/70 i art. 7 rozporządzenia (WE) nr 1258/1999, a także art. 8 ust. 1 i 2 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1663/95 z dnia 7 lipca 1995 r. ustanawiającego szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (EWG) nr 729/70 w odniesieniu do procedury rozliczania rachunków Sekcji Gwarancji EFOGR⁽³⁾ stanowią, że Komisja przystępuje do niezbędnych weryfikacji, informuje Państwa Członkowskie o wynikach weryfikacji, zapoznaje się z ich zastrzeżeniami, zwołuje dwustronne dyskusje w celu wypracowania porozumienia z danymi Państwami Członkowskimi i oficjalnie informuje je o swoich wnio-

(5) Należy wskazać kwoty nieuznane do poniesienia w ramach Sekcji Gwarancji EFOGR, które to kwoty nie dotyczą wydatków poniesionych wcześniej niż 24 miesiące przed pisemnym powiadomieniem Państw Członkowskich przez Komisję o wynikach weryfikacji.

(6) Dla przypadków objętych niniejszą decyzją szacunek kwot do wykluczenia z uwagi na ich niezgodność z zasadami wspólnotowymi został zakomunikowany Państwu Członkowskim przez Komisję w syntetycznym raporcie.

⁽¹⁾ Dz.U. L 94 z 28.4.1970, str. 13. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1287/95 (Dz.U. L 125 z 8.6.1995, str. 1).

⁽²⁾ Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 103.

⁽³⁾ Dz.U. L 158 z 8.7.1995, str. 6. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2025/2001 (Dz.U. L 274 z 17.10.2001, str. 3).

⁽⁴⁾ Dz.U. L 182 z 16.7.1994, str. 45. Decyzja ostatnio zmieniona decyzją (WE) nr 2001/535/WE (Dz.U. L 193 z 17.7.2001, str. 25).

- (7) Niniejsza decyzja nie przesądza konsekwencji finansowych, jakie Komisja mogłaby uzyskać z wyroków Trybunału Sprawiedliwości w sprawach będących w toku w dniu 2 kwietnia 2004 r. i dotyczących kwestii stanowiących jej przedmiot,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Wydatki zatwierdzonych przez Państwa Członkowskie agencji płatniczych, zadeklarowane z tytułu Sekcji Gwarancji EFOGR, wskazane w Załączniku, są wyłączone z finansowania wspólnotowego z powodu ich niezgodności z zasadami wspólnotowymi.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja jest skierowana do: Królestwa Belgii, Republiki Federalnej Niemiec, Republiki Greckiej, Królestwa Hiszpanii, Republiki Francuskiej, Irlandii, Republiki Włoskiej, Wielkiego Księstwa Luksemburga, Królestwa Holandii, Republiki Portugalskiej, Republiki Finlandii oraz Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej.

Sporządzono w Brukseli, dnia 16 lipca 2004 r.

W imieniu Komisji

Franz FISCHLER

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK
ŁĄCZNIŁE KOREKTY

Sektor	Państwo Członkowskie	Pozycja budżetowa	Podstawa	Waluta narodowa	Wydatki do wykuczenia z finansowania	Dotychczas zastosowane odliczenia	Skutek finansowy niniejszej decyzji	Rok finansowy
Audyt finansowy	BE	1800	Korekta – stosowanie rozporządzenia (WE) nr 1258/99 – nieprzestrzeganie terminów płatności	EUR	-12 546,82	-12 546,82	0,00	2002
	Łącznie BE				-12 546,82	-12 546,82	0,00	
Audyt finansowy	DE	2124, 2125, 2128	Korekta – stosowanie rozporządzenia (WE) nr 1258/99 – nieprzestrzeganie terminów płatności	EUR	-2 201 556,70	-2 201 556,70	0,00	2002
	Łącznie DE				-2 201 556,70	-2 201 556,70	0,00	
Owoce i warzywa	GR	1512	Korekta – odrzucone wydatki – niezgodność z rozporządzeniem (WE) 2201/96 i (WE) 504/97 – nieprzestrzeganie ceny minimalnej i 2 % zryczałtowana korekta – niedostateczny zwrot kosztów transportu: przetwórstwo brzoskwiń	EUR	-13 666 570,48	0,00	-13 666 570,48	2000-2001
Owoce i warzywa	GR	1511	Korekta <i>ad hoc</i> – płatności bezpośrednie dla producentów i 10 % zryczałtowana korekta wynikająca z uchybień w kluczowych kontrolach: przetwórstwo pomidorów	EUR	-11 327 825,25	0,00	-11 327 825,25	1999-2002
Owoce i warzywa	GR	1511	Zryczałtowana 5 % korekta – uchybienia w kluczowych kontrolach: przetwórstwo pomidorów dostarczanych przez OP	EUR	-366 752,30	0,00	-366 752,30	2002-2003
Premie zwierzęce	GR	2120, 2122, 2125, 2124, 2128	Zryczałtowana 25 % korekta kwoty netto wynikająca z braku identyfikacji i rejestracji i niewystarczająca liczba kontroli na miejscu	EUR	-15 616 929,93	0,00	-15 616 929,93	2000-2001
Premie zwierzęce	GR	2220, 2222	Skutek finansowy korekty nałożonej na lata finansowe 1999-2000 (decyzja Komisji 2003/536/WE) na wydatki zadeklarowane w roku finansowym 2002	EUR	-43 594,40	0,00	-43 594,40	2002
Premie zwierzęce	GR	2540, 2320	Korekta: nadmierne zadeklarowanie wydatków do EFOGR, nieuprawnione włączenie VAT – produkcja i sprzedaż miodu	EUR	-83 730,89	0,00	-83 730,89	1999-2002
	Łącznie GR				-41 105 403,25	0,00	-41 105 403,25	
Premie zwierzęce	ES	2220, 2221	Zryczałtowana 5 % korekta – uchybienia w kontrolach kluczowych i pomocniczych – premia na owce	EUR	-893 597,52	0,00	-893 597,52	2000-2002
Audyt finansowy	ES	1049, 1055, 1210, 1400, 1402, 1515, 1610, 1800, 2124, 2125, 2320	Korekta – stosowanie rozporządzenia (WE) nr 1258/99 – nieprzestrzeganie terminów płatności	EUR	-11 491 292,34	-11 835 994,73	344 702,39	2002
	Łącznie ES				-12 384 889,86	-11 835 994,73	-548 895,13	

Sektor	Państwo Członkowskie	Pozycja budżetowa	Podstawa	Waluta narodowa	Wydatki do wykluczenia z finansowania	Dotychczas zastosowane odliczenia	Skutek finansowy niniejszej decyzji	Rok finansowy
Audyty finansowe	FI	2124, 2125	Korekta – stosowanie rozporządzenia (WE) nr 1258/99 – nieprzestrzeganie terminów płatności	EUR	-58 459,31	-58 459,31	0,00	2002
	Łącznie FI				-58 459,31	-58 459,31	0,00	
Premie zwierzęce	FR	2120, 2122, 2125, 2124, 2128	Korekta łącznych wydatków – Haute-Corse – premia na bydło	EUR	-22 639 501,84	0,00	-22 639 501,84	2001-2003
Premie zwierzęce	FR	2120, 2122, 2125, 2124, 2128	Zryczałtowana 2 % korekta – uchybienia w kontrolach na miejscu dotyczących nie w pełni funkcjonującej bazy danych: premia na bydło	EUR	-28 134 491,21	0,00	-28 134 491,21	2003
Premie zwierzęce	FR	2220, 2222	Zryczałtowana 2 % korekta – uchybienia w kontrolach na miejscu	EUR	-1 934 036,76	0,00	-1 934 036,76	2001-2003
Premie zwierzęce	FR	2220, 2222	Zryczałtowana 10 % korekta – uchybienia w kontrolach kluczowych – Haute-Corse – premia na owce	EUR	-386 031,63	0,00	-386 031,63	2000-2002
Audyty finansowe	FR	1210, 1611, 1612, 2124, 2125, 2128	Korekta – stosowanie rozporządzenia (WE) nr 1258/99 – nieprzestrzeganie terminów płatności	EUR	-10 297 687,75	-10 297 687,75	0,00	2002
	Łącznie FR				-63 391 749,19	-10 297 687,75	-53 094 061,44	
Audyty finansowe	IE	1049, 2125	Korekta – stosowanie rozporządzenia (WE) nr 1258/99 – nieprzestrzeganie terminów płatności	EUR	-53 301,01	-75 116,75	21 815,74	2002
	Łącznie IE				-53 301,01	-75 116,75	21 815,74	
Premie zwierzęce	IT	2120, 2122, 2125, 2124, 2128	Zryczałtowana 10 % korekta – brak kluczowej kontroli, nie w pełni funkcjonująca baza danych identyfikacji i rejestracji, zryczałtowana 5 % i 2 % korekta – brak lub uchybienia w kontroli i administracji na miejscu	EUR	-21 098 010,70	0,00	-21 098 010,70	1999-2001
Rozwój obszarów wiejskich	IT	4051, 4072	Korekta – sprostowanie decyzji <i>ad hoc</i> nr 15 – zryczałtowana 2 % i 5 % korekta za niedopełnienia w systemie zarządzania i kontroli	EUR	-40 000,00	0,00	-40 000,00	2001-2002
	Łącznie IT				-21 138 010,70	0,00	-21 138 010,70	
Audyty finansowe	LU	1051, 2124	Korekta – stosowanie rozporządzenia (WE) nr 1258/99 – nieprzestrzeganie terminów płatności	EUR	-132 220,46	-132 220,46	0,00	2002
	Łącznie LU				-132 220,46	-132 220,46	0,00	

Sektor	Państwo Członkowskie	Pozycja budżetowa	Podstawa	Waluta narodowa	Wydatki do wykluczenia z finansowania	Dotychczas zastosowane odliczenia	Skutek finansowy niniejszej decyzji	Rok finansowy
Refundacje wywozowe	NL	2100-013 do 016	Zwyczajowana 10 % korekta i 5 % – Niedopełnienie we wdrażaniu i uchybienia w kontrolach kluczowych – nieprzestrzeżenie przepisów dyrektywy 91/628/EWG i rozporządzenia (WE) nr 615/98 – refundacje wywozowe dla żywego bydła	EUR	-1 064 627,33	0,00	-1 064 627,33	1999-2001
Audyt finansowy	NL	2120, 2124, 2125	Korekta – stosowanie rozporządzenia (WE) nr 1258/99 – nieprzestrzeżenie terminów płatności	EUR	-470 165,16	-470 165,16	0,00	2002
	Łącznie NL				-1 534 792,49	-470 165,16	-1 064 627,33	
Audyt finansowy	PT	1050, 1610, 1800	Korekta – stosowanie rozporządzenia (WE) nr 1258/99 – nieprzestrzeżenie terminów płatności	EUR	-44 704,67	-44 704,67	0,00	2002
	Łącznie PT				-44 704,67	-44 704,67	0,00	
Audyt finansowy	UK	1054, 1060, 2125	Korekta – stosowanie rozporządzenia (WE) nr 1258/99 – nieprzestrzeżenie terminów płatności	GBP	-1 118 369,01	-1 118 369,01	0,00	2002
	Łącznie UK				-1 118 369,01	-1 118 369,01	0,00	